

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
297	02.10.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Finanzierung von öffentlichen Trinkwasserversorgungsanlagen in erschwerten Situationen gemäß Art. 55/bis des L.G. vom 18.06.2002, Nr. 08, i.g.F. - Überweisung des Beitrages für das Jahr 2023

Finanziamento di impianti di approvvigionamento idropotabile pubblico in situazioni di svantaggio secondo l'art. 55/bis della L.P. 18.06.2002, n. 08, in vigore - versamento del contributo per l'anno 2023

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Der Art. 55/bis des L.G. vom 18.06.2002, Nr. 08, i.g.F., sieht vor, dass die Gemeinden oder Betreiber öffentlicher Trinkwasserversorgungsanlagen dem Land jährlich einen Betrag zur Deckung der Beiträge laut Art. 54/bis des genannten Landesgesetzes („Beiträge für Anlagen der öffentlichen Trinkwasserversorgung in erschwerten Situationen“) überweisen.

Laut Beschluss der Landesregierung Nr. 1020 vom 30.11.2021 („Genehmigung der Richtlinien für die Berechnung und Überweisung des Betrages zur Deckung der Beiträge für Anlagen der öffentlichen Trinkwasserversorgung in erschwerten Situationen“), abgeändert mit Beschluss der Landesregierung Nr. 793 vom 19.09.2023, gilt u.a.:

- der Betrag zu Lasten einer jeden Gemeinde oder eines jeden Betreibers von öffentlichen Trinkwasserversorgungsanlagen ist ab dem Jahre 2022 mit Euro 0,10 für jeden den Abnehmern im Bezugsjahr verrechneten Kubikmeter Trinkwasser festgelegt;
- die Überweisung zugunsten des Landes hat innerhalb 31. Oktober des Folgejahres nach den vom Land festgelegten Modalitäten zu erfolgen;

Die Gemeinde Laas hat am 12.03.2024 die für ihr Gemeindegebiet angeforderten Daten des Jahres 2023 dem zuständigen Landesamt übermittelt.

Der von der Gemeinde Laas für das Jahr 2023 geschuldete Betrag beläuft sich auf € 22.031,80 und wurde errechnet aus der gemeldeten Wassermenge von 220.318 m³.

Kenntnis genommen vom Schreiben der Autonomen Provinz Bozen, Amt für nachhaltige Gewässernutzung, vom 23.09.2024, Prot. Nr. 756257, mit welchem um die Überweisung des geschuldeten Betrages von Euro 22.031,80 mittels pagoPA-Schein ersucht wird.

Es wird für notwendig erachtet, die Liquidierung des obgenannten Betrages vorzunehmen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;

LA GIUNTA COMUNALE

L'art. 55/bis della vigente L.P. 18/06/2002, n. 08, prevede, che i Comuni o i gestori di impianti di approvvigionamento idropotabile pubblico versino annualmente alla Provincia un importo a copertura dei contributi, di cui all'art. 54/bis della citata Legge provinciale („Versamenti per il finanziamento di impianti di approvvigionamento idropotabile pubblico in situazioni di svantaggio“).

La delibera della Giunta Provinciale n. 1020 del 30/11/2021 („Approvazione dei criteri per il calcolo ed il versamento dell'importo a copertura dei contributi per impianti di approvvigionamento idropotabile pubblico in situazioni di svantaggio“), modificata con la deliberazione della Giunta Provinciale n. 793 del 19/09/2023, prevede, tra l'altro:

- che l'importo a carico di ogni Comune o gestore di impianti di approvvigionamento idropotabile pubblico venga determinato - a partire dall'anno 2022 - con Euro 0,10 per ogni metro cubo di acqua fatturata agli utenti nell'anno di competenza;
- che il versamento a favore della Provincia avvenga entro il 31 ottobre dell'anno successivo con le modalità determinate dalla Provincia;

Il Comune di Lasa - il 12/03/2024 - ha trasmesso al competente Ufficio Provinciale i dati richiesti per l'anno 2023 per il proprio territorio comunale.

L'importo dovuto dal Comune di Lasa per l'anno 2023 ammonta ad Euro 22.031,80, ed è stato calcolato dai volumi di acqua comunicati pari a 220.318 m³.

Si prende conoscenza della lettera della Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige, Ufficio Gestione sostenibile delle risorse idriche, del 23/09/2024, prot. n. 756257, con la quale si richiede il versamento dell'importo dovuto di Euro 22.031,80 utilizzando pagoPA.

Viene ritenuto necessario di provvedere alla liquidazione dell'importo, di cui sopra.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;

- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

ZxGPK1sPqolMM9Afxl6tabzmsUNMxzC3wmR3frZtG3I=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

jljTCjdLHplsZ+VaOd7BVOmrp9DPapdfA3hhkezhP+c=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Der für das Jahr 2023 laut Art. 55/bis des L.G. vom 18.06.2002, Nr. 08, i.g.F., geschuldete Betrag von Euro 22.031,80 (€ 0,10 x 220.318 m³) betreffend die Finanzierung öffentlicher Trinkwasserversorgungsanlagen in erschwerten Situationen wird an das zuständige Landesamt der Autonomen Provinz Bozen/Südtirol überwiesen.
2. Das Rechnungsamt wird angewiesen, die Liquidierung des obgenannten Betrages mit Fälligkeit 31.10.2024 vorzunehmen.
3. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in der Höhe von Euro 22.031,80 wird dem Kap. 09041.04.010202 „Spesenbeitrag an das Land für Trinkwasser (Art. 55 bis des LG Nr. 8/2002)“ (KS: Trinkwasserseversorgung) - Rückständegebarung (Verpflichtung Nr. 874/2023) - angelastet, das die nötige Verfügbarkeit aufweist.

- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

ZxGPK1sPqolMM9Afxl6tabzmsUNMxzC3wmR3frZtG3I=

parere contabile - impronta digitale:

jljTCjdLHplsZ+VaOd7BVOmrp9DPapdfA3hhkezhP+c=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. L'importo dovuto ai sensi dell'art. 55/bis della L.P. 18/06/2002, n. 08, in vigore, per l'anno 2023 nell'ammontare di Euro 22.031,80 (Euro 0,10 x 220.318 m³) riguardante il finanziamento di impianti di approvvigionamento idropotabile pubblico in situazioni di svantaggio viene versato al competente Ufficio Provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige.
2. La ragioneria viene incaricata di effettuare la liquidazione dell'importo, di cui sopra, con scadenza 31.10.2024.
3. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di Euro 22.031,80 viene imputata al cap. 09041.04.010202 „Contributo spese provinciali acqua potabile (art. 55 bis della LP n. 8/2002)“ (CC: Acquedotto) - gestione residui (impegno n. 874/2023), il quale presenta la necessaria disponibilità.

4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
5. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
4. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
5. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

07.10.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

18.10.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
